

13. Siehst du! Wie (wäre es) wenn er (die Botschaft) für Lüge erklärt und sich abkehrt?
14. Weiß er denn nicht, daß Allah sieht?
15. Keineswegs! Wenn er nicht aufhört, werden Wir ihn ganz gewiß an der Stirnlocke packen und ziehen,
16. einer Stirnlocke, einer lügnerischen, einer verfehlt handelnden.
17. So soll er doch seine Genossen rufen.
18. Wir werden die (Höllen)wache<sup>1</sup> rufen.
19. Keineswegs! Gehorche ihm nicht, sondern wirf dich nieder und sei (Allah) nah!

## **Sūra 97 al-Qadr Die Bestimmung**

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen

1. Wir haben ihn<sup>2</sup> ja in der Nacht der Bestimmung<sup>3</sup> hinabgesandt.
2. Und was läßt dich wissen, was die Nacht der Bestimmung ist?
3. Die Nacht der Bestimmung ist besser als tausend Monate.
4. Es kommen die Engel und der Geist in ihr mit der Erlaubnis ihres Herrn mit jeder Angelegenheit herab.
5. Frieden ist sie<sup>4</sup> bis zum Anbruch der Morgendämmerung.

## **Sūra 98 al-Bayyina Der klare Beweis**

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen

1. Diejenigen von den Leuten der Schrift und den Götzendienern, die ungläubig sind, werden sich nicht (eher von ihrem Unglauben) lösen, bis (daß) der klare Beweis zu ihnen kommt,
2. ein Gesandter von Allah, der gereinigte Blätter verliert,
3. in denen rechte Schriften sind.
4. Und diejenigen, denen die Schrift gegeben wurde, haben sich nicht eher gespalten, als bis der klare Beweis zu ihnen gekommen ist.
5. Und nichts anderes wurde ihnen befohlen, als nur Allah zu dienen und (dabei) Ihm gegenüber aufrichtig in der Religion (zu sein), als Anhänger des rechten Glaubens, und das Gebet zu verrichten und die Abgabe<sup>5</sup> zu entrichten; das ist die Religion des rechten Verhaltens<sup>6</sup>.

---

<sup>1</sup> Wörtlich: die Hineinstoßenden.

<sup>2</sup> D.h.: den Qur'ān.

<sup>3</sup> D.h.: in der Allah die Geschicke der Geschöpfe festlegt; auch: der Macht, d.h.: der Macht des Qur'āns. Sie ist die 27. bzw. eine der letzten 10 Nächte des Fastenmonats Ramaḍān.

<sup>4</sup> Auch: in jeder Angelegenheit ist sie Friede.

<sup>5</sup> Arabisch: *zakāt*.

<sup>6</sup> Auch: der sich recht verhaltenden Gemeinschaft.

6. Gewiß, diejenigen unter den Leuten der Schrift und den Götzendienern, die ungläubig sind, werden im Feuer der Hölle sein, ewig darin zu bleiben. Das sind die schlechtesten Geschöpfe.
7. Gewiß, diejenigen aber, die glauben und rechtschaffene Werke tun, das sind die besten Geschöpfe.
8. Ihr Lohn bei ihrem Herrn sind die Gärten Edens<sup>1</sup>, durchleilt von Bächen<sup>2</sup>, ewig und auf immer darin zu bleiben. Allah hat Wohlgefallen an ihnen, und sie haben Wohlgefallen an Ihm; das ist für jemanden, der seinen Herrn fürchtet.

## **Sūra 99 az-Zalzala Das Beben**

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen

1. Wenn die Erde erschüttert wird durch ihr heftiges Beben
2. und die Erde hervorbringt ihre Lasten<sup>3</sup>
3. und der Mensch sagt: „Was ist mit ihr?“,
4. an jenem Tag wird sie die Nachrichten über sich erzählen,
5. weil dein Herr (es) ihr eingegeben hat.
6. An jenem Tag werden die Menschen (in Gruppen) getrennt herauskommen, damit ihnen ihre Werke gezeigt werden.
7. Wer nun im Gewicht eines Stäubchens Gutes tut, wird es sehen.
8. Und wer im Gewicht eines Stäubchens Böses tut, wird es sehen.

## **Sūra 100 al-ʿĀdiyāt Die Rennenden**

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen

1. Bei den schnaubend Rennenden<sup>4</sup>,
2. den (mit ihren Hufen) Funken Schlagenden,
3. den am Morgen Angreifenden<sup>5</sup>,
4. die darin Staub aufwirbeln,
5. die dann mitten in die Ansammlung eindringen!

---

<sup>1</sup> Siehe Seite 198 Anmerkung 4.

<sup>2</sup> Wörtlich: unterhalb derer Flüsse strömen.

<sup>3</sup> D.h.: die Toten.

<sup>4</sup> Bei den Genannten kann es sich sowohl um Pferde bei einem Reiterangriff als auch um Reitkamele beim Vollzug der Pilgerriten handeln.

<sup>5</sup> Auch: Stürmenden.